# GAZETA TRANSILVANIEĬ.

Anul al XII-lea.

**№ 24. Brashov, 22. Decemvrie 1849.**

Прецъл ла Газета Трансілваніеї ші Фóіеа пентрѣ мінте, іпінъ ші літератъръ пе а. 1850 есте 8 ф., пе жѣмътате ан 4 ф. м. к.

Нрїї пънъ ла 31. Дек. се даѣ кѫ 40 крї, іар есемпларе дела 1. Ian. 1849 пънъ ла 31. Дек. пе 3 ½, лвнї кѫ 2 ф. 30 крї м. к.


## ПАРТЕА ОФІЧІАЛЪ.

**Dіспѫсечѣнї кътрѣ тоцї комісарії дістрікт ѫалі.**

Че é дрепт, стѣ ѫп воіа фіекърсіа, а пѫне пе орї чіне ка съї скріе пѫпсóреа, ші токма ашеа пѫ é ѫпвісъ нічї калеа де а ѫплътѫра інстанцііле пріме ші ашї наінта пѫпсоріле deadрептѫл ла дерегъторіїле маї налте. Тотѫш пентрѣ ка попорѫл църан съ фіе скѫтіт de a маї кѫта скрііторї de рѣгъмінте ші а келтѫі, ші іарѣш пентрѣ ка кѫ ѫпчетѫл съ'л фачет кѫпоскѫт кѫ рѫндѫіала прескрісъ ші съ пре'нкѫпцізъръм атътеа ѫнтревѣчѣнї, черчетърї, ре'нторсърї, скріітърї ѫп сѫс ші ѫп жос фъръ нічї о треавъ, офічіолателе дістрікт ѫале, черкѫларе ші сѫвчеркѫларе се ѫндатореазъ: а) А да аскѫлтаре кѫпъ ла пѫпсоріле фіекърсіа, рѣгъмінтеа че ва фі адѫсо ѫп скріс, а іо чітї фадѣ кѫ ел, апої ал ѫнтрева пріп граіѣ ші не ларг деспре чеea че дореште а довѫнді. в) Дакъ кѫпрінсѫл рѣгъмінцеї скрісе пѫ стѣ ѫп конгълъсіре кѫ кътe сѫпне ел пріп граіѣ, сеаѣ é маї ѫнкѫркатъ недепліпітъ, атѫнчї ачеea требе съ се ѫнтреціаскъ пріп ѫвареа de протокол кѫтѫндсе ва пѫпсóреа съ фіе депліп кѫпоскѫтъ. ч) Попорѫл църан пѫ требе сіліт ашї адѣче пѫпсоріле тот ѫпскріс, чі маї вжртос съї дѫт а прічене, кѫ ашї пóте пропѫне пѫпсóреа орї чіне ші пріп граіѣ. Пѫпсоріле арътате пріп граіѣ съ се іа ла протокол, каре апої съ фіе тратате ка орї каре алтъ рѣгъмінте датъ ѫп скріс. d) Дакъ пѫпсóреа се діне ѫп сфера офічіолатѫлї ѫнде ачеeашї се аштерпѣ, съ се іа ѫндатъ ла пертратаре ші съ се терміне фъръ амъпаре. e) Дакъ пѫпсóреа ар тъіе ѫп сфера алтѫї офічіолат, атѫнчї съ се трекѫ ѫндатъ ла ачелаш, іарѣ інстантѫлї съ і се сѫзіе ѫнде аре съ'шї кавте жѣдекареа ші ресолвіреа кассеї сале. ф) Есте даторіпца тътърор органелор адміністратіве ші жѣдекътóре, ка съ фіе інстанцїлор de тóтъ ѫндетѫна, съ ѫпвеце кърат ші кѫ вѫлдеце, съ ѫмпе деспре стареа кассеї лор. Ачеаста се редѣче маї вжртос ла сѫвкомісарії де черкърї, пе карії дерегъторіа лор ѫї дінеа ѫп контакт пекѫрмат кѫ попорѫл църан.— О ѫнтімпінаре сінчерѣ ші пѫкѫтъ din партеа офічіалілор ва продѣче ѫнкредереа ші аскѫлтаре de органеле гѣверпѣлї, ші ашеа еї вор пътé лѣкра ѫп спірітѫл легілор.

Ачесте інструкцїї аѣ а ле пъзї атът еї ѫпшї, кът ші а фаче съ ле пъзїаскъ ші сѫвordінателе органе кѫ чеа маї маре скѫмпътате.

Сівіїѳ, 21. Дек. 1849.

Гѣверпаторѫл чес. рец. чінїл ші мілітарїѣ ѫп Мареле-Прінчіпат ал Трансілваніеї
ЛѢДОВІК баронъ de ВО.ГЕМѢТ.

— Прекѫт черва гоніт пеcте вѣї ші п'ѣптре стъпчї, de феаръ, de кънї ші de лакомії вѫпъторі ѫпсетеазъ de апъ ѫмпede, ашеа попорѫл църан ера ѫпсетат de о тратаре кѫт есте чеа прескрісъ ѫп декретѫл аічї ѫмпъртъшіт. Мїї de пѫпсорі ші вѣіерърі дрепте, стрігътóре ла черіврі, рътъпé а пѫпъ акѫт кѫ тотѫл пекѫпоскѫте, din прічінъ кѫ ферошії офічіалї ѫп лок съ ѫнтімпіне пе попор кѫ вѫлдеце, еї ѫї бътеа din нічор, ѫї трѫцеа пѣлмї, ѫї стѫлцеа пърѫл, ѫл ѫнлінеціа кѫ алвопѫл, ѫл сѫдзіа кът се рідіка перїї капѫлвї, ѫї америпца кѫ лапцърї ші темпіцъ, ѫл міпціа, ѫл ѫнсела, ѫл da прадѣ пропріетарілор марі, патронілор сеаѣ рѣдепіїлор пропрїї кѫт ші леціонѫлвї de адвокацї тот пріетінї, тот рѣдіцї кѫ еї ші лакомї ка лѣпїї de порд; іар апоі дакъ попорѫл десперат ѫшї маї перdеа ші ел впеорї рѫвдареа ші кътеза ашї фаче сінгър дрептате, атѫнчї тоцї аї лві тірапї стріга кѫт стрігї, ші маї дѣпъзї вп офічіал прім. м. dела Блаж, къ попорѫл ар фі атът de червікос, ѫпкът „пѫмаї пріп ампловцї стрѣпі с'ар пътé гѣверпа;“ ашеа червікос, пентрѣкъ ел пъ'л кѫпóште ші пѫ штіе трата кѫ ел, іар пентрѣка конфѫсіпеа съ фіе комплетъ, астфелїѣ de офічіалї маї ші претінd ѫнтродѣчереа вредпеї лімве стрѣіне пентрѣ ачесте попóръ, кърор ѫп сѣте ші мїї de апі пѫ ле пътé леа пімінї лімба. —

Dіптре тóте мъсѣреле адміністратіве пе се пъпъ акѫт кътрѣ гѣверпаторѫл ѫп лѣкраре ачеаста de сѫс есте dѫпъ а пóстрѣ пърере чеа маї мънгъітóре, пе каре тоцї къртърарії ар фі даторї а о есплика попорѫлвї кърат ші лътеріт. — —

— Естракт dіптр'ѫп декрет ѫмпъръtеск дела 10. Дек. а. к. прівіторїѣ ла рекрѫтъчѣне. Маі. Са ѫмпъратѫл опрі кѫ тотѫл сѣвтрацереа дела сервіцїѣл остъшеск пріп ѫпролареа de рекрѫцї плътіцї. ѫнтр'ачеea дакъ чінева пріп ѫмпрецїърърї фамілїарсеаѣ екопоміче есте сіліт а се сѣвтраце дела міліцїѣ, ѫї стѣ ѫп воіе а се дескѫмпъра кѫ о таксъ дефінітъ одатъ пентрѣ тотдеавна. Ачеа таксъ пентрѣ чеї пъскцї ѫп Галіцїа, Бѣковіна, Унгарія, Трансілванія, Кроація, Славонія, Далмаціа ші Воіводіна ва фі кътe 500 ф. арц., пентрѣ чеї din Ломбардо-Венеціа 700 ф., іар пентрѣ алцїі din челелалте църї але монархіеї 600 ф. арц. Din такселе ачестеа, кѫт ші din алте колекте ші легатърї, ла каре маї ла ѫрмъ се ва адаоце кътe о сѫтъ ші din венітъріле статълвї, се ва форма вп фонд, din каре вор фі дървіцї ачеїа, карії вор інтра де вѫпъ воіе ла міліцїѣ, ші апвміт солдацї, ші сѫвофіцері карії dѫпъ ѫмплінірea челор опт апі de къпітълъчѣне ші не лъпгъ о пертаре вѫпъ вор інтра пе алцї опт апі; впїї ка ачеїа вор лѣа арвпъ кътe 15 ф. арц., апої din ачеа zі а реінтърреї пентрѣ тотъ віаца лор кътe 5 крї пе zі (афарѣ de леафъ).

Проіектъл унві монумент пъчъпал.

Idéa рідікърей унві монумент пъчъпал грандіос ла локъл унде ун $^{3}/_{13}$ Маіŭ 1848 се проіектъ скъпареа ші independința політікъ а пъчъпей пóстре фъ пропъсъ адунърей пъчъпале ундатъ а треіа зі, дупъ чітіреа протоколълуі де кътръ капонікъл Василіŭ Раţіŭ, апоі фъ прітіт къ ентусіазт, каре нічі декът нъ ера тректоріŭ ші сверъторіŭ, ка ла алте попóрь маі вшóре де цепіŭ, чі ел лъсъ врме ші принсе ръдъчіні, прекът не атунчі тълці п'ар фі крезът. Тоці ромънії дореск ші черъ къ тот адинсул а се перпна прін ун сімвол възът, прін ун монумент, атът а нівершреа independinţei, кът ші а апърърей къ арме, ун контра планърілор де анълларе політікъ ші пъчъпалъ, пентръ а постерітатеа трекънд не лънгъ ачелаш, съ афле пъпъ ункът аре аші прецуі ші аші апъра ші ea унса лібертатеа елъптатъ ун анії $184^{8}/_{9}$. —

Дела Сібіŭ прімъръм о штіре че не асігъръ, къ епіскопъл ромънілор ар фі фъкът ун привінца монументълуі пиште паші детерминаці атът спре а ундтимпина ші а ундестъла дорінца пъчъпеі, кът ші спре а міжлочі воіе де о колектъ пентръ ачест скоп, пъ кът дóръ дела ачеастъ унтрепріндере пеар пътеа чінева опрі, чі нъмаі ка съ се таіе калеа де тимпріŭ ла орі че калумніі ші препъсърі с'ар унтъмпла съ се маі рідіче ші din партеа ачеаста — Трансілванія фъсесе одатъ копърітъ де челе маі грандіóсе монументе romane; четъці, дрътърі, преторіі, саркофаце търеце маі пе тот тілъл де лок. Дупъ лъндъріле ші кътріерътъреле варварілор ачеле монументе фъкърь лок рвінелор; песте ачестеа ромънії унълцарь връчеа, фъндарь весеріче ші монастірі. Венірь тімпъріле челеі маі неферічіте лъпте ші десвінърі унвершъпате унтре весеріка унъсънъ ші ръсърітеанъ, апоі терчіі, апоі реформътъріea калвініанъ ші лютеранъ, тот атътеа елеминте дъштане ромънълуі, ункът се пъреа къ деокамдатъ ел ловіт din тóте пърціле ші не'нчетат, ва фі маі ла врмъ търіт ші кътропіт. Чеea че ун німічірь останіі din монументеле лор, сфърмі, сеаь ръні фанатісмъл релеціос; тіранії де атунчі унъкарь локъріле де монастірі ші весеріче не сама лор, іар не пъчъпеа ромънъ о декіарарь прін леці къ ар фі сверітъ ун царь нъмаі пънъ ле ва плъчеа лор (Конст. Апр.). Ромънъл трансілван ун маі авé о врмъ de лок, de каре сь нóтъ зіче, ачеста есте ал лъсъ ундемн, пътет рідіка ун монумент, de каре дупъ леці ун ва кътеза а се маі атінце нічі ун дъштан ші нічі ун тіран."

Астъзі тóте с'аь скімбат; ромънъл унші нóте перпна сівнпіреа фантелор сале ун тот ларгъл ачестеі патрії, каре есте а лъі токма прекът есте ел de маре ші прекът есте ші ачелорлалте дóъ пъчъі конлокъітóре ун нътъръл ун каре леаь лъсат ърсіта ші проведінца.

Noі къ ачесте пъцine рефлексіі а ле нóстре ун аціптарът а провока пе пъчъпеа ромънъ ка съ унвръцішезе ідеа рідікърей унві монумент, пентръкъ дъпса о унвръціші маі de мълт прекът се възъ маі сък, ші ун не ундоим къ тоці вървацій пъчъпеі вор спріжині пе епіскоп ла унфііпцареа планълуі, чі скопъл пострь фъ нъмаі а аръта ші астъдатъ, къ ромънъл трансілван, кънд унші проівне чева, ръмъне констант пънъ ун капет.

— Деспре унтродъчереа літъреі цермане прімірът ші алте штірі маі de апрóпе атът дела А. Каролina, кът ші дела Фъгъраш. Дупъ ачелеа с'ар адеверi къ ун есте нічі ун мандат формал де а се унтродъче літва цермань ун адміністръчіне, чі са é нъмаі о унчеркаре, о провъ че фак респектівіі комісарі, ка дóръ ар мерце кътва, вънъ óръ кът се унчеркъ маі дъпъзі ші ун Пештеа къ формалъл мандатъ de a се афіце інскріпцівні немцещті не ла марчеле негцеторілор, фабріканцілор, месеріешілор, ун мандат, каре продъсе фóрте мълт съпце ръъ, ун кът трейві съ се унтпóіе, не каре унсъ ші газета міністеріалъ Lloyd Np. 199, ун дефаімъ фóрте, ка не ун ла каре преа таіе ун карне ші унвеліъ съпцеле. Авзім кът ла А. Каролina доі офіціалі ромъні ш'ар фі дат дімісіуніле нъмаі пентръкъ Dn. Мелцер комісарівл ле черъ тапіплареа ун літва нетцаскъ; асеменеа ші ла Фъгъраш прео доі ромъні фъсеръ сіліці а еші din постърі. ун локъл кърора венірь офіціалі сасі. Унсъ дела Фъгъраш съ асквлтът ортътóреа кореспондінцъ:

Фъгъраш, 24. Дек. 1849. De ші цара Олтълуі че есте локъітъ кърат нъмаі de ромъні афарь нъмаі de прео къціва магіарі чі сасі, рекпóщеа къ ар фі трекът тімпъл de a маі фаче націоналітъцілор сілъ къ літъ стреіпь, ші а грътъді дерегъторі стреіні, прекът с'а грътъдіт акум, — ші къ акум нічі о націне ун маі пóте авea темере de a са націоналітате пропріе; — тотъші къ дестъл тъхніре недем, къ с'а скос din дерегъторіе ун нъмаі фъкціонарії пріімарі, къ алці сквалтерні, чі с'а унлътърат кіар ші літва, къ ундесареа літъреі цермане ун лъкърріле адміністрацієі. — Мъсъра ачеаста — ніе de унде ва вені — нічі кът ун сеатънъ а спіріт конституціонал, че а пропънцат егалітате de о потрівъ пентръ тоате націніле.

Цара Олтълуі дарь съ вede астъзі конфъсъ ші змілітъ, възънd къ ун стъ ун пропріетатеа лецілор каре есістъ, ші къ літва цермань ун е унтродъсъ не адеварь; — пентръ къ атунчі конституція пентръ ромъні ар фі нъмаі о фантасіе, іар ун адеварь. — Ромънії с'ав лънтат пентръ конституціне а къреіа унсъшіре есте ка прін еа націоналітъціле, прін ортаре ші чеа ромънъ съ фіе гарантісатъ, ші тот маі мълт съ креаскъ; — ші пентръ че ун? кънd недем къ алте пъціні маі нічі de сев корóна імперіълуі, унші аў націоналітатеа са къ літва лор пропріе.

Унлътърареа літъреі націонале din ун дістрікт ромън, унде аре де а фаче нъмаі ромън къ ромън, е о ловітърь фóрте асірь пентръ еі ші інтелігенца лор, че ун есте цермань. — Кърацъл унсъ тот ун ліпсеще, ші съ ва лънта къ стреінісмъл, шіінd къ пентръ ун арвъре ка ал націнеі ромъне, ун е нъмаі

о прімъваръ, — ші кяпоаще къ ротъпеа аре ѣрмъціа омваві дефініт прін Орадіѣ кя кяпітеле: „Si fractus illabatur orbis, impavidum crient ruinae.“ —ѳ.

## Ѳнеле дате din academia Темішо́реі.

(Continsare.)

Academia четъцій Темішо́ра din anеа 1849 a dърат дела 25. Апріліе пънъ ла 9. Авгсст adікъ 3 лені ші 14 зіле. Diарівл лнтре мълте стратаџеме вепіче demne de тоатъ лаѳda кяпрінde ші ѣрмътóреле: Ла фортъреацъ лъкеа 6000, ла сяѣрвіі (махалале) 14,000 сяфлете, dінтре каре цертапіі ші іспаеліці ера пе фаџъ пекредінчоші (ostensible Uebelgesinnte). — Komandantele сяпремъ ал фортъреції ера Ф. М. Локотепентеле барон Рекавіна. Dир. Ф. М. Л. Глесер. — Цепераl-maіор комите Леіпінген. Цепераl-maіор барон Верпхардт. — Ла корпеа de лнціпері m. de Cimвніч. — Din міліціа педестръ: дóъ ваталіоне Шівковічі (парте маре сяковінені) — дóъ ваталіоне Рекавіна, асемепеа ѳи Леіпінген (маі тоці ротъпі), ѳп ваталіон ротапі граніčіарі din Бънат ші 320 солдаці Zanini — тоці кя капіі ші комендапціі съі. — Nътерва офіцірілор песте тот се свіé ла 141, — іар чела ал солдаціlор dела маџістре de віділі ла жос 7359, лнтре карії 4433 ера нътаі рекрьці de кърънd лнролаці — ші аша зікъпd прóспеці, пе карії кя опт зіле лнаінте de лнчепереа аседіеі лі ардікасеръ комендапціі de прін преџіър. Ачі ’мі адяк аминте de конскріпчіúнеа комвелор комітателві Темішо́реі de сяпт міністерівл магіар, ла кареа нътерва лъкяіторілор din тот комітатва ачеста се преціяеще ла дóъ сяте оптзечі мії ші кіар dънъ калкълва ачеста ротъпіі ар требві се апроксіме песте дóъ сяте мії, прін ѣрмаре рекрьції ачестіа кълеші dе прін преліврва Темішо́реі пя пот фі маі пцін de кът ротъпі. — Афаръ de ачеціа аѣ фост корпеа артілеріеі, діректорва кърей т. Шерв, — detaшементъл гарніzóнеі de ал 2lea ші ал 5lea реџімент; тот асемепеа din корпеа ракетарілор, кя тоці 251. — Кавалеріе ера трей dівісіóне de влапі Шварценберг ші каі-ъшорі Максіміліап ла нътер de 986. — Ѳп ескадроп de серешапі (ротапі, фрапсі кя чеі че іам възят прін Трапсілвапіа). — Арме спре апърареа фортъреції ера de тот фелівл, dінтре каре артілеріа конста din 215 тѣвърі, овіце ш. а. Рекрьції пе лъпгъ че ера пе’нвъцаці ші неdедаці кя артеле, аѣ маі авят а свфері ші голътатеа, къчі din лінса монтървлві аѣ ръмас пънъ ’n капет пе екіпаці, прін ѣрмаре нътаі артеле лі деосевіа de църапі. —

Пе ла капетва лві Апріліе се лнчепѣ вързарea de сяпце лнтреџінвва Темішо́реі. Ла 7 Маіе лнтжшкъръ doі серешапі ла сатва Міхала лнтр’ѳп атак de патролъ пе doі хъсарі магіарі. — 12. Маіе, фъкяндсе о ірпчіúне асвпра кастрелор дшшпапе de кътръ 2 ваталіóне Шівковічі, 2 ваталіóне ромънї грапічіарі вънъцепі ші трей компапіі Zanini кя кавалеріе, 16 тѣвърі ші 3 de ракете, ресвлтатва ачестей лопірі фв: 300 вчіші ші маі мълці ръніці din партеа магіарілор. Комъпdапціі dекіараръ къ „тóте трѣпеле сяѣ пертат ероіче.“ — Ла 10. Іепіе аръtаръ граніčіарії ротапі вънъцепі о праваръ demпъ de глоріе, къчі апtепостъріле стътътóріе din ротапі вънъцепі аѣ трекът канавва Бега кя потатва лнтре челе маі фаріоасе фокърі de плепкері ші аѣ dат фок летъріеі че о пъсесе врѣжмашва ла лінія са спре апърare. — Ла 26. Іепіе 2 серешапі кя о кравіоасъ лніепtаре прін апtепостеле інсврџепціlор сяѣ шерпвіт кя скоп de a адвче нтірі dеспре стареа врѣжмашілор, ші dънъ 36 оаре de сніопаре сяѣ ре’нторс ла фортъреацъ, кялегънd кяпві de лаѳde. Ла 18 а ачелеіаші аѣ къзът ла четате ка ла 200 граnате, прін каре къзѣ ші лнціперівл т. Cimвніч. Ла 27. кап de позите пе ла 12 оаре ірѣпі о сътъ іопі волвптарі din реџіmептва Леіпінген, Шівковіч ші Рекавіна сяпт komanda кяпітапвлві Павлічічі спре сяѣрвіа ротъпъ, ші отоаръ ведетеле магіаре. — Іепіе ла 8. о ½ компапіі Лаіпінген а ре’нтіпс din шапцеле гласіеі сяпт локотепептеле прімаріѣ Маіер пе плепкерії інімічі кя праваръ. Dп. колопел Стапковіч іа kondвc сіпгър ла персоапъ dела татървва din ’паінтеа порцеі вієпеzе ла пъвъліре. — De атвнчі ла коло Темішоара се ведеа тот маі мълт стрімторатъ прін педвмеріта атакаре а врѣжмашълві. 2000 бомве аѣ къзът фъръ ’пdоіалъ ла форtъреацъ пънъ ла 18. Іепіе. Непороčіреа ла четате ера цепераль; кълдъра пе dемерітъ ші песѣферівіль. Спіталва ера ’пdесѣіт de болнаві, ал кърор пътер се ѣркасе ла вна міе лнші. — Ла 28. Івліе лнчепвсе морталітатеа кя гросва; 40 іпші лнші dедеръ сѣфлетва; оспіталва кяпрінdea 1300 болнаві; лнтре трѣпе се афла алтъ міе болнаві; de трей орі пе сяптъмъпъ тъпка карне de кал, ші нътаі болнавіі де вітъ; пънъ ші чінчі медічі фъръ ръніці de тіфвс. Інфірмії de перве се търеа пе сѣпт патърі ші тареа dънъ пціпе оаре. (Ва ѣрма).

ЅNГАРІА. Komandantele сяпрем в. Хайнаѣ dескісе колект пептрв ѳи фопd ла фолосва інвалізілор, карії прін ресвлва чівіа dенеріъ ла пепътінцъ, пе нътаі din армата лп пъръtеаскъ, чі ші dінтре інсврџепці. Din венітвл ачелві фопd інвалізії вор прімі пенсівні dънъ категорії къте 20, 14, 10 кр і пе зі ла тóтъ віаца лор. Сема пънъ акват адвпатъ се сві ла маі мълте zечі de мії ф. арц. Асемепеа фондврі маі лнтемеіаръ ші Радецкі, Іелачіч, Велden.

— Газета цертапъ de Аграм (219) провóкъ серіос пе славо-сервокроаці а се лнпъка кя пъчвпеа магіаръ, а кърей капі маі кяпътаці кяпоск фъкътеле грешелі, аші реставра сімпатіїле ла тóтъ прівінца.

„Кореспопdінца австріакъ“ мъстръ пе серво-кроаці, къ еі кокетеазъ кя Рвсіа нътаі пептрв ка съ спъріе пе нетці ші съ стóркъ копчесівні. Лнтр’ачеса впеле газете славіче скріѣ ла адевър кя чеа пекяпътатъ лнвершвпаре ла контра гвбернівлві ші а цертапілор. —

## ЦАРА РОМЪПЕАСКЪ ші МОЛДАВІА.

Щіріле din Прінчіпате він прса перегълат, сеаѣ адікъ еле маі пв він нічі декът, ші а-

чеаста пъ пептрѣ къ дóръ комплікъчѣнеа посталлъ чеа стрѣінъ, адікъ австріакъ ші рѣсаскъ ан пріячінате п'ар фі регалатъ дестул, чі пъмаі din пріячінъ къ афаръ de стрѣмътърі de трѣпе, тъсѣре administrative, петрекъпі боіереші ші кате ѣн есчес de солдаці пъ се ан-тъмплъ німік маі ансетнъторіѣ, іар ачест фелъ de штірі аре съ пе інтереседе пъмаі ан-кът ачелеа вор фі авънд врѣме преч історік ші маі мълт німік.

Дескріереа церімоніе din 4. Дек. в. а ан-тропърей М. Сале Домнълъі Барбъ Dімітріе Щірбеі о прімірът ла Брашов пъмаі ієрі ан 21. Дек., пептрѣ къ пакетеле de газете ромъне, франце, немце кате се тіпъреск ан Бъкърещті пъ не ѣін есподѣіте регалате din поштъ ан поштъ ка алте газете крештіне ші европене, чі еле ні се тріміт къ пакете, кът ѣін челе de India ла Европа. Кътъ фоіле пóстре пъ інтрѣ ан царъ, о штім ші о прічепет фóрте ѣіне, іар кътъ челе de аколо пъ ѣін анкóче ла о царъ каре девені deodată ліпсіт ші орфан de о чеесърѣ „легал," скъпътънд пъмаі ла пъпере de къчѣне de кътева мії, ачест секрет съ ѣінеѣоіаскъ ал дескопері пъблікълъі редакторіі de аколо — кіар ан інтересъл Dлор.

— Кънътъл de тоон аре ансетнътате історікъ, пептрѣ ачеея ноі ан вом трече ла фóіе ан-тре докъмінтеле пъчѣнеі. Врео 10 боіері маі прімірѣ ші къ ачеаст окасіѣне ordінъл Нішан-Іфтікар дела Сълтанъл, іар алці врео 64 боіері ші боерънаші фъсеръ паінтаці ан ранґърі дела пітарі пънъ ла логофеці ді кредінцеі.

Zіоа de сф. Нікодае (6. Дек.) ка опотастікъ а М. С. Ампъратълъі Рѣсіеі се сърбъ къ потпъ черетъ. Dѣпъ парадъ весерічеаскъ ертаръ вісітеле de ферічітаре; ан-тре ферічітъторі се възъ ші Отер Паша. — Къ ачеаст окасіѣне газета цертапъ din Бъкърещті дede пе фаґъ о ігнораңъ каре, де ші редакторъл еі есте ѣн прѣсіан стрѣін, дар фііндкъ ел де атъңі ані мъпънкъ пъпе ромъпеаскъ, пъ і се пóте ерта. Ачееаш адікъ зіче, къ празніквл сф. Нікодае се сърбеазъ пъмаі де къ ѣіна ані. Атът есте de маре ла стрѣінї ігнораңа ші деспрецъл кътрѣ рітъл пострѣ, анкът еі пъпъ акът нічі атът пъ афларъ къ празніквл сф. Нікодае есте ан-тродѣс ан весеріка ші рітъл гр. ръсъріteан, пріп ѣртаре ші ла ромъпі de маі мълте веакърі анкóче, пе кънд адікъ нічі есіста монархіа рѣсаскъ, іар пъ пъмаі de кънд Ампъратъл Нікодае се афлъ шезънд пе тронъл Рѣсіеі. Аічі пе сѣѣѣіпе ка пріп треакът, къ повілі магіарі маі въртос дела 1830 анкóче афлънд чеа че маі паінте пъ се ажосісеръ а черчета, кътъ ромъпіі сербеазъ пе сф. Нікодае (маі въртос ка патрон ал сърачілор ші ажътъторіѣ пе маре), ачепѣсеръ а персекъта пе преоції ромъні; ѣнъл din графіі Т. din каѣса ачеаста ан-фіпсесе пъшка спре пептъл ѣнъі преот, алт граф іаръш авіа се ан-дѣплекъ, прекът сіпґър пе спѣпеа, ка съ пъ арѣпче ан феаръ ші ан тетніцъ пе ѣн ѣіет преот пептрѣ къ ачеста пръзнъі пе сф. Нікодае; алці іаръш къта портретъл Ампъратълъі Рѣсіеі пріп лъзіле ші пе гріпзіле преоцілор. — Тóте трекърѣ; лъмеа лъ ан-въцътърі граndióсе; магіарії анкъ възърѣ къ окії ші пінъріѣ, къ тъпіле ші къ кѣzеле пе рѣші, пекіетаці de ромъні, чі ан парте кіар ші de магнаці de аі лор, апої се ші ан-пріетініърѣ къ еі ка пріп ѣн фертек, ші газета нетц. din Бъкърещті тот пъ анъ кънд съ афле ка de кънд се сърбеазъ сф. Нікодае ла ромъні, лъкръ че ар пътé съ афле ан-дать че с'ар пока ші ар къта лъмінаре ан пріпіпца ачеаста ла врѣме din сф. монастірі.

— Ес. Са D. Лідерс съпретъл командante ал трѣпелор рѣсещті порні ан $^{10}/_{22}$. ла о інспекціѣне мілітаръ. — Цепераллокотепепта Хасфорд пріімі дела Ампъратъл съі о савіѣ къ брілеанте пептрѣ бравъра арътатъ ан въ-тъіле дела Тълмач, Боіца, Тѣрпъ рошъ ш. а.

Лоіd (601) ші алте газете стрѣіпе ворвеск de оторърі десе че с'ар ан-тъмпла ла Бъкърещті. Ноі афларъ de челе дóъ пъблікате дъѣпъзі пъ маі штім алтъл декът оторъл съвършіт de піште тѣрчі асѣпра ѣнъі казак, пептрѣ къ ачеста лъасе сфаңі дела ómені ліпсіңі.

## КРОНІКЪ СТРѢІНЪ.

ТѢРЧІА. Штіріле дела Констаптіпопол сосіте пріп Бъкърещті ажѣпг пънъ ла 17. Дек. Пънъ атъпчі ан-кът тот пъ се штіа німік деспре о дефіпітівъ ан-тъмчѣіреа каѣсеї ръсъріtепе. — Гр. Сівъртер репрезептапtеле Австріеі ші Тітоф ал Рѣсіеі пе ла капетъл лъі Ноетвр. авъсеръ о конферінцъ пóъ къ т. vezir Решід паша. — Порта Пóртъ dede ръспѣпс ші ла а дóа потъ а Рѣсіеі ан каѣса еміграцілор магіарі ші полопі, къ че ресълтат, пъ се афлъ. Ла 15. Дек. маі сосі ла Констаптіпопол d. Сімепоф ѣн офіцер де штаб къ депеше ампъреtешті кътрѣ Dп. Тітоф.

ІТАЛІА. Рота. Dѣпъ ѣнеле жѣрпале ре'пторчереа папеі ла Рота ар фі дефіпіъ пе 20. Дек. — Іесъіції пе карії револъчѣпеа ді скóсесе къ тотъл din Статъл папеі ка ші de аіреа, се ан-торк ан-четішор ла монастіріле ші тошіile лор.

— Din чеалалтъ Европъ пъдіп інтересапт; тотъл се ан-тórче пе лъпгъ о пеадортіть лъптъ а репъблікапіспілъі къ монархіа. Ампърекеріле че се іѣеск ан-тре ѣнеле монархіі кът есте чеа діптре Австріа ші Прѣсіа, сеатъпъ, де ші пóте пъ съпт пъмаі а роле de театрѣ. —

---

Брашов, 3. Іап. п. Ан комплітъціле ромъпещті се фак прегътірі серіóсе пептрѣ сербареа зілелор din 25. ші 27. Дек. в. ан конформітате къ ордіпъчѣнеа епіскопеаскъ. Съѣ порніт ші дóъ колленте, ѣпа ла бърбаці ші алта ла кокóне. Атъпдóъ спорірѣ фрътос. —

Деспре о секътърѣ din ажѣнъл апълъі поѣ грегоріап вот кѣвънта алтъдать; пънъ атъпчі дорім ка лъмеа din афаръ съ пъ кредѣ німік din кате і с'ар плътера; ноі вом спѣне кратъл адевър. —

---

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ EDITOR IOAN ГЪТТ.